

離島區議會
文件 IDC 94/2015 號

離島區議會社區事務及文化康樂委員會
工作報告 (2015 年 7 月)

目的

本文件旨在匯報社區事務及文化康樂委員會(“委員會”)在 2015 年 7 月 6 日舉行的會議上所討論的事項。

重置香港傷健協會坪洲長者暨青少年鄰舍中心

2. 委員會支持上述重置計劃，並促請社會福利署盡快開展工作。委員建議把香港傷健協會坪洲長者暨青少年鄰舍中心現址改建為臨時收容中心。

2016 年(丙申年)離島區年宵市場簡介及選址事宜

3. 委員會通過 2016 年離島區年宵市場的選址。委員就 2017 年和往後的年宵市場選址提出建議，並要求食物環境衛生署和康樂及文化事務署(“康文署”)考慮較接近東涌市中心的場地。

有關 24 小時自助圖書館服務的提問

4. 委員就 24 小時自助圖書館服務向康文署提出建議。

工作小組報告

(i) 審批小組

5. 審批小組早前處理了 63 項擬於本年 9 月和 10 月舉辦的社區參與計劃的資助申請，並建議撤銷一項違規活動的資助。上述建議已透過傳閱文件獲委員會通過。

(ii) 社區事務及文化康樂委員會工作小組

6. 委員備悉“離島區粵劇會知音 2015”、“2015-16 年度十八區公民教育活動資助計劃”、“離島區婦女發展計劃 2015”和“離島區文化節”的進展。

(iii) 國際復康日工作小組

7. 委員備悉“國際復康日”的中央慶祝活動、海洋公園同樂日、殘疾人士免費乘搭車船日，以及地區融合活動的安排。

康樂及文化事務署在離島區的工作匯報

8. 委員備悉康文署在離島區舉辦的文化活動、公共圖書館推廣活動和康樂體育活動的進展，並就公共圖書館的推廣活動提出建議。

其他事項

9. 委員備悉離島區代表團在“第五屆全港運動會”所取得的成績。

10. 委員會同意協助推廣及宣傳“全民運動日 2015”。

文件提交

11. 請議員於 2015 年 9 月 7 日舉行的離島區議會會議上，備悉本報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號：IDC 13/7/4(4)

日期：2015 年 8 月

離島區議會
文件 IDC 95/2015 號

離島區議會地區設施管理委員會
工作報告 (2015 年 7 月)

目的

本文件旨在匯報地區設施管理委員會在 2015 年 7 月 13 日舉行的會議上所討論的事項。

有關在愉景灣社區會堂安裝常溫飲水機的提問

2. 離島民政事務處(“民政處”)將在愉景灣社區會堂安裝兩部常溫飲水機，並預計於本年 9 月完工。

有關跟進東涌社區會堂掛放橫額裝置的提問

3. 民政處及機電工程署正研究改裝東涌社區會堂的舞台燈光設備及橫額懸掛系統的可行性。

2015/16 年度康樂及文化事務署擬議的第三批地區小型工程計劃

4. 委員會通過撥款 2,271,000 元，用以推行 12 項康樂及體育設施改善工程計劃。

康樂及文化事務署於離島區議會社區重點項目「榕樹灣圖書館及南丫島歷史文物室」工程進行期間設置臨時南丫島北段公共圖書館的建議及工程計劃

5. 委員會通過撥款 580,000 元，用以推行上述工程計劃。

康樂及文化事務署於二零一五年四月至二零一五年五月離島區公共圖書館服務情況

6. 議員備悉文件內容。

康樂及文化事務署於2015年4月至5月份在離島區內康體設施管理的匯報

7. 議員備悉文件內容，並通過離島區4個康樂場地的命名。

2008/09 至 2014/15 年度獲通過由區議會撥款施行的‘地區小型工程’進度報告

8. 議員備悉文件內容，並查詢多項工程的進度。

文件提交

9. 請議員於 2015 年 9 月 7 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告的內容。

離島區議會秘書處
檔號：IDC 13/7/2(4)

日期：2015 年 8 月

離島區議會
文件 IDC 96/2015 號

離島區議會交通及運輸委員會
工作報告 (2015 年 7 月)

目的

本文件旨在匯報委員會在 2015 年 7 月 20 日舉行的會議上所討論的事項。

檢討南大嶼山的封閉道路安排和建議放寬措施及有關開放嶼南路的提問

2. 委員備悉文件內容，並就放寬南大嶼山道路交通管制的建議，向運輸署提出詢問和意見。

有關大澳的交通問題的提問

3. 委員關注大澳的交通服務在長假期供不應求，建議加強來往東涌至大澳的渡輪服務，並要求運輸署跟進。

有關「Uber 優步」手機召車應用程式的提問

4. 運輸署表示，若車主沒有出租汽車許可證，無論以任何形式載客取酬，均屬違法。委員要求運輸署對「Uber 優步」手機召車應用程式加強監管，以保障乘客。

有關大嶼山的士牌照的提問及跟進增發大嶼山的士牌照的提問

5. 委員就增發大嶼山的士牌照提出意見，並要求運輸署跟進。

有關單車違例檢控的提問

6. 就單車違反交通規定的問題，運輸署及香港警務處（“警務處”）表示會跟進委員的意見，並加強執法及宣傳。

有關港鐵東涌綫訊號故障的提問

7. 香港鐵路有限公司（“港鐵”）表示，在東涌綫訊號故障發生後，已加強檢查和保養。至於事故應變方面，港鐵會利用站內及車廂廣播系統，向乘客提供相關資訊，並通知運輸署及傳媒。

有關翔東路一宗交通意外的提問

8. 運輸署會透過交通意外分析和增設交通標誌，以及成立交通管理聯絡小組等措施，減少交通意外發生。警務處亦會透過宣傳，提高司機的道路安全意識。

有關愉景灣泊車位的提問

9. 就私家路段違例泊車的問題，警務處表示無權對普通違例泊車採取執法行動。運輸署會就愉景灣道路改善措施，向愉景灣服務管理有限公司提供技術上的意見。若愉景灣的新發展項目涉及道路興建，該署會向審批部門提交技術上的意見，以檢視道路設計是否符合道路安全標準。

有關「香港仔-北角村-榕樹灣」渡輪航線調整票價申請的提問

10. 委員認為，現時油價大幅下跌，申請票價調整並不合理，運輸署表示現行票價已維持七年而未有調整，署方會就委員意見繼續研究。

交通及運輸委員會工作小組報告

11. 工作小組於本年 6 月 11 日舉行的會議上，要求運輸及房屋局和運輸署把離島區議會多年來就渡輪服務所提出的意見，納入年底進行的公共交通服務檢討範圍內。

其他事項

12. 委員備悉路政署截至 2015 年 7 月中旬，在離島區推行的小型交通改善項目及施工時間表。委員查詢多項工程的進度，並要求該署盡快推行各項工程。

文件提交

13. 請議員在 2015 年 9 月 7 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：IDC 13/7/5(4)

日期：2015 年 8 月

離島區議會
文件 IDC 97/2015 號

離島區議會旅遊漁農及環境衛生委員會
工作報告 (2015 年 7 月)

目的

本文件旨在匯報旅遊漁農及環境衛生委員會(“旅環會”)在 2015 年 7 月 27 日舉行的會議上所討論的事項。

將位於南山附近的郊野公園「不包括的土地」納入南大嶼郊野公園的建議

2. 委員就上述建議提出詢問及意見，並促請漁農自然護理署(“漁護署”)跟進委員及地區人士的意見。

擬議大嶼山西南海岸公園和索罟群島海岸公園的初步邊界及管理計劃的建議

3. 委員就上述計劃提出詢問及意見，並要求漁護署諮詢地區人士。

有關塘福泳灘海沙流失的提問

4. 康樂及文化事務署會定期派員清理塘福泳灘的貝殼，並在有需要時於沙灘增添沙粒，以保障泳客安全。

有關要求在旅遊漁農及環境衛生委員會成立工作小組發展離島區小販和墟市活動的提問

5. 委員建議離島區議會繼續商討發展離島區的小販及墟市活動，及跟進相關政策事宜。

有關長洲東灣海灘油污事宜的提問

6. 委員促請海事處檢討相關事件的評估及處理機制。

有關長洲荔枝園水管維修的提問

7. 委員促請水務署檢討機制，以便處理在離島區晚上及凌晨期間所發生的水管爆裂事故。

有關東涌逸東一邨及二邨垃圾站的提問

8. 委員建議房屋署及食物環境衛生署(“食環署”)在逸東邨增設垃圾收集點及加密收集垃圾的次數，並加強跨部門合作，以減少雜物堆放。

有關長洲臨時垃圾站的提問

9. 委員建議食環署將長洲臨時垃圾收集站改建為正規垃圾收集站，並在站內鋪設水電設施，以改善該處的環境衛生。

有關離島區內興建私營骨灰龕的情況的提問

10. 離島地政處及食環署現正了解及跟進有團體擬在東涌鄉村及蒲台島興建私營骨灰龕的事宜。

有關東涌逸東邨商場廁所衛生問題的提問

11. 委員促請領匯管理有限公司加強清潔逸東邨商場的洗手間，以及安排緊急維修及更換地磚。

有關東涌蚊患指數的提問

12. 食環署已在東涌加強控蚊工作，並透過離島區跨部門滅蚊專責小組會議，提高區內滅蚊工作的成效。食環署向委員報告，於 2015 年 6 月份在東涌錄得的誘蚊產卵器指數為 7.9%。

有關愉景灣大白沙灘環境衛生的提問

13. 食環署已提醒愉景灣管理公司在假日活動結束後，加派人手盡快清理大白沙灘上的垃圾。

有關離島區公共屋邨食水安全的提問

14. 委員關注離島區公共屋邨的食水安全，並促請水務署及房屋署加強與委員及地區人士的溝通。

獲通過由區議會撥款施行的地區小型工程進度報告

15. 委員查詢多項工程的進度，並通過 5 項工程的最新工程撥款。

工作小組報告

16. 委員備悉及通過旅環會活動工作小組及離島區健康城市工作小組工作報告所載的內容。

文件提交

17. 請議員於 2015 年 9 月 7 日舉行的離島區議會會議上，備悉本報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號：IDC 13/7/3(4)

日期：2015 年 8 月

離島區議會
文件 IDC 98/2015 號

離島區社區重點項目專責小組
工作報告 (2015 年 9 月)

目的

本文件旨在匯報專責小組在 2015 年 9 月 1 日舉行的會議上所討論的事項。

離島區社區重點項目的最新進展

2. 離島民政事務處(民政處)向專責小組報告離島區社區重點項目的最新進展：

- 立法會民政事務委員會在 2015 年 3 月 24 日會議上支持將榕樹灣項目及銀礦灣項目提交工務小組委員會和財務委員會（財委會）審議；
- 其後，立法會財委會工務小組委員在 2015 年 6 月 30 日會議上建議財委會將兩個項目計劃提升為甲級；
- 財委會於 7 月 14 日的會議上批准兩個項目的撥款申請；
- 工程顧問已完成銀礦灣項目的深化設計，而榕樹灣項目的深化設計亦已大致完成；
- 工程顧問正在草擬兩個項目招標文件，以盡快展開招標程序，並期望可在本年內開展工程。

3. 有關榕樹灣項目的洗手間及污水處理安排，民政處及工程顧問向專責小組報告，因應議員的意見，工程顧問建議在大樓的二樓增設一個無分性別的洗手間。另外亦匯報了項目擬議大樓的排污系統未能連接到南丫島上的公共排污渠和建議使用生化系統處理污水的原因，以及渠務署及環境保護署的意見。

4. 專責小組成員提出多項意見，包括：

榕樹灣項目

- 關注擬議使用之生化系統會產生臭味；
- 參考其他使用生化系統處理污水的建築物的例子；
- 建議研究是否可使用真空吸管排污；以及
- 建議工程應盡快上馬，但預留接駁位以供大樓的排污系統當南丫島上有新設置的公共排污渠時，可接駁到排污渠。

銀礦灣項目

- 男洗手間及女洗手間的廁格比例應符合 1：2 的比例的要求。

5. 就榕樹灣項目，專責小組主席不贊成使用化糞池作排污系統。在現時無法將項目的排污系統連接到南丫島上的公共排污渠的情況下，應使用建議的生化系統，並盡快進行招標及開展工程。同時應作兩手準備，如日後項目所在地有公共排污渠接駁點時，便可將大樓的排污系統連接到公共排污渠。

6. 就銀礦灣項目，工程顧問會研究在不改變現有佈局的情況下，調整男洗手間及女洗手間的廁格數目，以改善有關比例。

文件提交

7. 請議員在本年 9 月 7 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：IDC 13/2/1/4(4)

日期：2015 年 9 月